

Data: 05.02.2013r.

Dział: TS/TSK

Sygnatura: TS/.....30..... /w/2013

**Wykonawcy zainteresowani
postępowaniem o udzielenie zamówienia
nie objętego ustawą Prawo zamówień
publicznych**

**Dotyczy: Postępowania na Modernizację układu pomiarowo-rozliczeniowego mocy
i energii elektrycznej PKW S.A. - przetarg nieograniczony nie objęty ustawą
Prawo zamówień publicznych 19/A/13.**

W związku z otrzymanym pismem w sprawie treści wymagań ofertowych dla przetargu nieograniczonego z zastosowaniem aukcji elektronicznej nr 19/A/13 w temacie jw., cytujemy pytania Wykonawcy oraz odpowiedzi Zamawiającego.

Pytanie Wykonawcy:

1. *Czy deklaracje zgodności oraz karty katalogowe produktów sporządzone w języku obcym (angielskim) muszą zostać przetłumaczone na język polski?*

W związku z powyższym informujemy co następuje:

1. Zgodnie z pkt. III.1 wymagań ofertowych dla przetargu nieograniczonego z zastosowaniem aukcji elektronicznej nr 19/A/13 w temacie jw. „Wniosek o dopuszczenie do aukcji elektronicznej w trybie przetargu nieograniczonego zwany dalej „ofertą”, musi być sporządzony w języku polskim....”
2. Wzory wniosków, o których mowa w pkt. 1 niniejszej informacji zamieszczono w załącznikach nr 2 i 3 do w/w wymagań ofertowych.
3. Kserokopie dokumentów, o których mowa w pkt. 16.6 Załącznika nr 2 do w/w wymagań ofertowych, które będą załączane oferty, muszą być przetłumaczone lub sporządzone w języku polskim.



wz TS
MS

Południowy Koncern Węglowy S. A.
Wiceprezes Zarządu
Dyrektor ds. Ekonomiczno-Finansowych
mgr Teresa Rajca-Biszyga

Południowy Koncern Węglowy S.A.
PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR NACZELNY

mgr inż. Kazimierz Grzechniak

